

# ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED 39  
GPR/Spec/42  
8 novembre 1984

---

Comité des marchés publics

Original: anglais

## DEMANDE DE CONSULTATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE VII:4 DE L'ACCORD

La délégation des Etats-Unis a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après en date du 5 novembre 1984.

---

Le gouvernement des Etats-Unis a demandé, conformément à l'article VII:4 de l'Accord relatif aux marchés publics, l'ouverture de consultations avec le gouvernement japonais au sujet des pratiques d'appel d'offre unique suivies par ce dernier, y compris la pratique consistant à fractionner les marchés dans le cadre de cette procédure.

./.

# GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

GPR/Spec/42

8 November 1984

---

Committee on Government Procurement

Original: English

## REQUEST FOR CONSULTATIONS UNDER ARTICLE VII:4 OF THE AGREEMENT

The following communication from the delegation of the United States was received in the secretariat on 5 November 1984.

---

The Government of the United States has requested consultations with the Government of Japan under Article VII:4 of the Agreement on Government Procurement with regard to the Government of Japan's single tendering practices, including the Government of Japan's practice of splitting contracts under single tendering.

./.